

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 41 (1968)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die moderne Nachrichtenübertragungs- und Vermittlungstechnik steht in einer bedeutenden Phase der sich ständig erneuernden Entwicklung. Damit wir den steigenden Anforderungen gewachsen sein werden, sehen wir uns veranlasst, den technischen Mitarbeiterstab zu ergänzen. 65

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Fernmelde- oder Elektrotechnik für die ausbaufähigen Dienste

- **Automatische Telephonzentralen** (Stadt- und Landzentralen, Spezialämter)
- **Teilnehmeranlagen** (automatische Telephonhauszentralen, Störungs- und Unterhaltungsdienst)
- **Trägertelefonie- und Verstärkeranlagen**
- **Planung und Bau von Telephonnetzen**

Unsere Mitarbeiter werden gründlich in die vielfältigen Belange eingeführt. Wir fördern die berufliche Entfaltung. Die interessanten Aufgabengebiete bieten Aufstiegsmöglichkeiten.

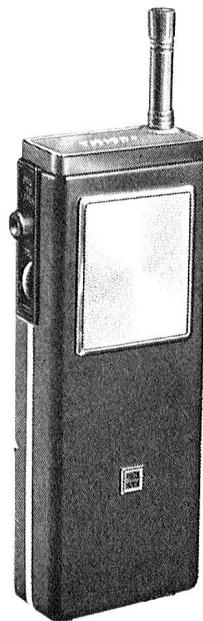
Eine persönliche Besprechung wird Ihnen Gelegenheit bieten, sich über die fachlichen Einzelheiten sowie die zeitgemässen Anstellungs- und Gehaltsbedingungen orientieren zu lassen. Wir erwarten gerne Ihren Anruf: Tel. Nr. (061) 23 22 30, intern 224.

Kreistelephondirektion
4002 Basel

P 655-1592 Y

NATIONAL

Kleinfunk-Geräte



Der Einsatz von Funkgeräten ist überall dort zu empfehlen, wo aus technischen oder finanziellen Gründen keine Drahtverbindung hergestellt werden kann. Die Funkverbindung hat den Vorteil, dass keine Installationen vorgenommen werden müssen.

Der Einsatz dieser Geräte kann erfolgen: Bei der Feuerwehr, bei Rettungsgesellschaften, bei Sportvereinen, bei Skiliften, bei Drahtseilbahnen usw.

Technische Daten:

Transistoren: 10
Dioden: 2
HF Ausgangsleistung: 180 mW
NF Ausgangsleistung: 280 mW
Stromversorgung: 6 × UM 3
Masse: 76 × 198 × 38 mm
Anschlüsse für Ohrhörer und Netzadapter

RI-11 E Fr. 465.— per Paar, PTT-geprüft

Tonbandgeräte/Kassettenrecorder ab Fr. 245.—

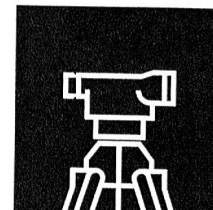
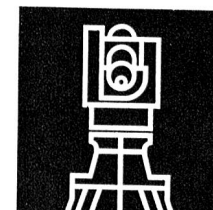
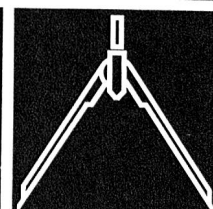
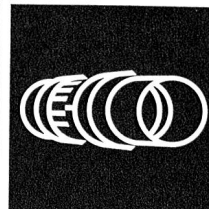
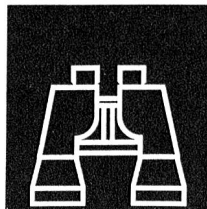
Portable-Radios ab Fr. 39.— bis Fr. 1385.—

Erhältlich in jedem guten Fachgeschäft. Verlangen Sie Prospekte bei der Generalvertretung:

JOHN LAY, 6002 LUZERN

Kern-Instrumente erprobt und bewährt in aller Welt

Vermessungsinstrumente
Photogrammetrische Geräte
Reißzeuge, Feldstecher
Stereo-Mikroskope
Photo- und Kino-Objektive



Kern & Co. AG Aarau
Werke für Präzisionsmechanik
und Optik

Techniker

(Eidg. Zeughaus Bern)

Mitarbeiter mit abgeschlossener Ausbildung an einer höheren technischen Lehranstalt in Richtung Fernmeldetechnik. Befähigt zur selbständigen Bearbeitung technischer Probleme auf dem Gebiete der Elektronik. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse der englischen Sprache. 61

Besoldung: 14 477 bis 20 996, oder 16 240 bis 22 852 Franken.

Offerten an:

Eidg. Zeughaus Bern, Papiermühlestrasse 21, 3000 Bern 22, Tel. (031) 67 31 40 / 42.

OFA 03.053.84/7

Die Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr in Bern sucht einen

Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtung Niederfrequenz- und Hochfrequenztechnik für ihre Sektion Übermittlung und Elektronik. 63

Tätigkeitsgebiet:

Behandlung von organisatorischen Problemen des Übermittlungssektors der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen. Bearbeitung von militärischen Pflichtenheften. Ausarbeitung von Versuchsprogrammen und deren Auswertung.

Wir bieten:

Gute Entlohnung, zeitgemässe Fürsorgeeinrichtung, 5-Tage-Woche.

Interessenten stehen wir gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung (Telephon 031 / 67 24 94) und bitten um ihre Bewerbung an den Personaldienst der Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Postfach, 3000 Bern 25.

OFA 03.052.06/5

Wir suchen

zur Bearbeitung interessanter Neuentwicklungen in unserm modern eingerichteten Betrieb in Zug-Steinhausen:

Elektroingenieure und -Techniker

sowie

Konstrukteure

Einsatz in Labor oder Konstruktionsbüro je nach Kenntnissen und Erfahrung.

Wir sind eine weltbekannte Firma für hochspezialisierte Fernmelde- und Steuergeräte. Wir arbeiten mit allen einschlägigen Techniken, von der Feinmechanik bis zur Mikroelektronik.

Wir wünschen Mitarbeiter mit entsprechender Ausbildung und einigen Jahren Erfahrung. Wir bieten interessante Aufgaben, angenehmes Arbeitsklima, moderne Sozialbedingungen, Fünftagewoche und natürlich angemessene Salarierung. 62

Offerten erbitten wir mit den üblichen Unterlagen an:

CRYPTO AG 6301 ZUG

Postfach

P 50149 ZG

Für

64

KW-Amateur, Bordfunker oder Radiotelegraphist

mit umfassenden Morsekenntnissen bietet sich bei der Militärverwaltung interessante Tätigkeit. Bewerber mit Fremdsprach-Kenntnissen und abgeschlossener Berufslehre technischer Richtung erhalten den Vorzug.

Offerten mit Lebenslaufbeschreibung und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

OFA 03.052.75/3

SE 415



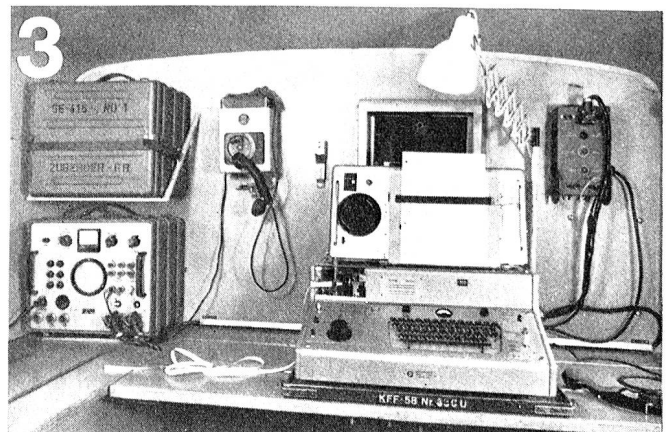
Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband-Funkstation für die Verbindungen in der Armee

- Sichere** Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2 – 52 MHz
- Leistungsfähige** Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1)
- Sofortige** Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffericherheit
- Einwandfreie** Fernschreibverbindungen auf VHF (30 – 52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais
- Konstanter** Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage
- Leicht** im Gewicht speziell für den mobilen und halbpersistenten Feldeinsatz konzipiert
- Einfache** Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges
- Rasche** Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)
- Flüssige** Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster



Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik

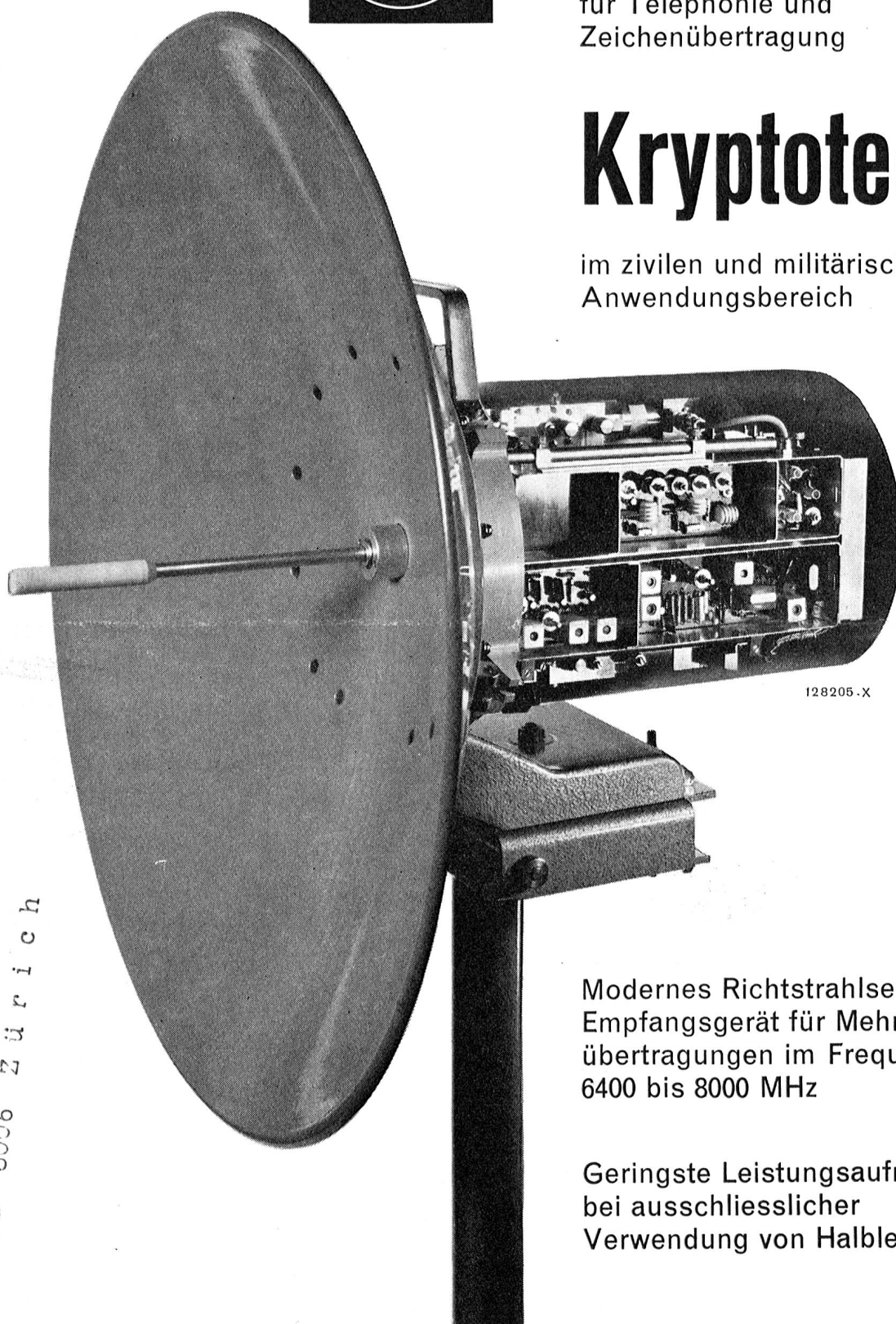


Funkgeräte

für Telephonie und
Zeichenübertragung

Kryptotechnik

im zivilen und militärischen
Anwendungsbereich



Modernes Richtstrahlende-/
Empfangsgerät für Mehrkanal-
übertragungen im Frequenzband
6400 bis 8000 MHz

Geringste Leistungsaufnahme
bei ausschliesslicher
Verwendung von Halbleitern

Aktiengesellschaft

BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN

800 Haupt-Bibliothek der ETH
PG 8006 Zürich

